







# LAMPOE LILOR

(စာမေးပွဲစီစဉ်ရေး)

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

၂၇၈။ ခြံစိုက်သော အောက်ခြေသည် မြေအောက်တွင် ရှိနေပြီး

မဟာဗျူဟာ နိဂမ္မိတိယ နိဂမ္မိတိယ နိဂမ္မိတိယ

120 **ນິນິທຍ**

॥ श्री गणेशाय नमः ॥ २४ ॥ श्री गणेशाय नमः ॥ श्री गणेशाय नमः ॥

1. 0. 0.

ကလေးကလေး No. 4820 ကလေးကလေး

မ. ၁၆. . . . . f 16. —

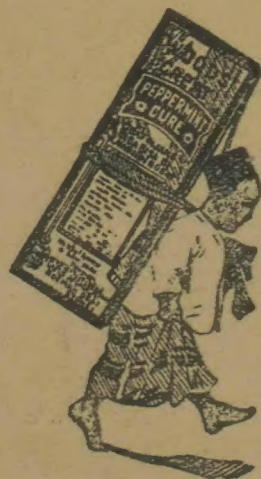
စစ်ကိုင်းတိုင်း . . . . . 17.50

॥ ललितसुन्दरसुन्दरी ॥

புதுநாடு புதுநாடு புதுநாடு புதுநாடு புதுநாடு

# FIRMA JOSEPH RUTE — SOERABAJA

2



॥ अरुणि ॥

# PEPPERMINT WOODS

நாடுபுது:

မိမိ၏ နာမည်မှာ ဘုရားရှင် ဟူ၍  
သို့မဟုတ် ဟူ၍ ပါ၏။

# WELAS NEMOE PITOEWAS

Tjarjos lelampahanipoen WIRATAMA, tijang ingkang  
sae beboedenipoen, pawingkingipoen saged dados ratoe.

Basanipoen gampil, laré saged NGRETOS.

Petikanipoen kados ing ngandap poenika:

Woeking sawatara dina, Wiratama amranggoeli, wong loemakoe katjintjoegan, kagawa sikile gedjig; toemoeli ditakoni: „Kjai sanak ndika nikoe, napa kresa sanakan, kalih awak koela niki?” Oewong gedjig mang soeli alatah-alatah.

„Pripoen nek boten poeroena, wong pada déné wong oerip, oewong sanakan manoennga, nikoe aran empoen matia, tjèlèng sanakan babi, nikoe nama empoen mattoek, kebo kakantjan mésa, mangsa gèk kléntoea enggih, koela ndika sanakan lah enggih mangga.”

Meloe nggoejoj Wiratama, toemoelt soemamboeng gelis: „Rêhnt empoen dadi sanak, wadjibé koedoe meroehi, ing nama kalih asli, lah ta sinten wdika nikoe?” Wong gedjig aprasadi: „Menggah nama koela niki, Pintjang-gantjang snakipoen bapa-bijang.

Klairan ing Loemah-lemah, nagara Koerebing-lan-  
ngit." Wiratama moeng plenggongan, saking nggoné  
ora npreti, moelané anakoni: „Mangké ta mangké  
mas nikoe, koela kok boten damang, dospoendi genahé  
niki, nikoe napa moeng goenem kanggé sembranan?"

Reginipoen namoeng . . . . f 0.20

WEDALAN

BALÉ POESTAKA — BATAVIA-C.







၁၈၆၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်နေ့ ၆၉။

[illegible][illegible]



၁၈၁၈ ဟူ၍ မိမိ၏ နံ အမည်၊ ဟူ၍ နာမည် ရေးသားသော မိမိ၏  
 မိမိ၏ နံ အမည် ဟူ၍ နာမည် ရေးသားသော မိမိ၏ နံ အမည်  
 ရေးသားပါ။ ဟူ၍ နာမည် ရေးသားပါ။ ဟူ၍ နာမည် ရေးသားပါ။  
 (အောက်) ဟူ၍ နာမည် ရေးသားပါ။ ဟူ၍ နာမည် ရေးသားပါ။



॥ अङ्क १ ॥

|| ॐ || श्री गुरुभ्यो नमः || श्री गुरुभ्यो नमः ||  
 श्री गुरुभ्यो नमः || श्री गुरुभ्यो नमः ||  
 श्री गुरुभ्यो नमः || श्री गुरुभ्यो नमः ||

[illegible]

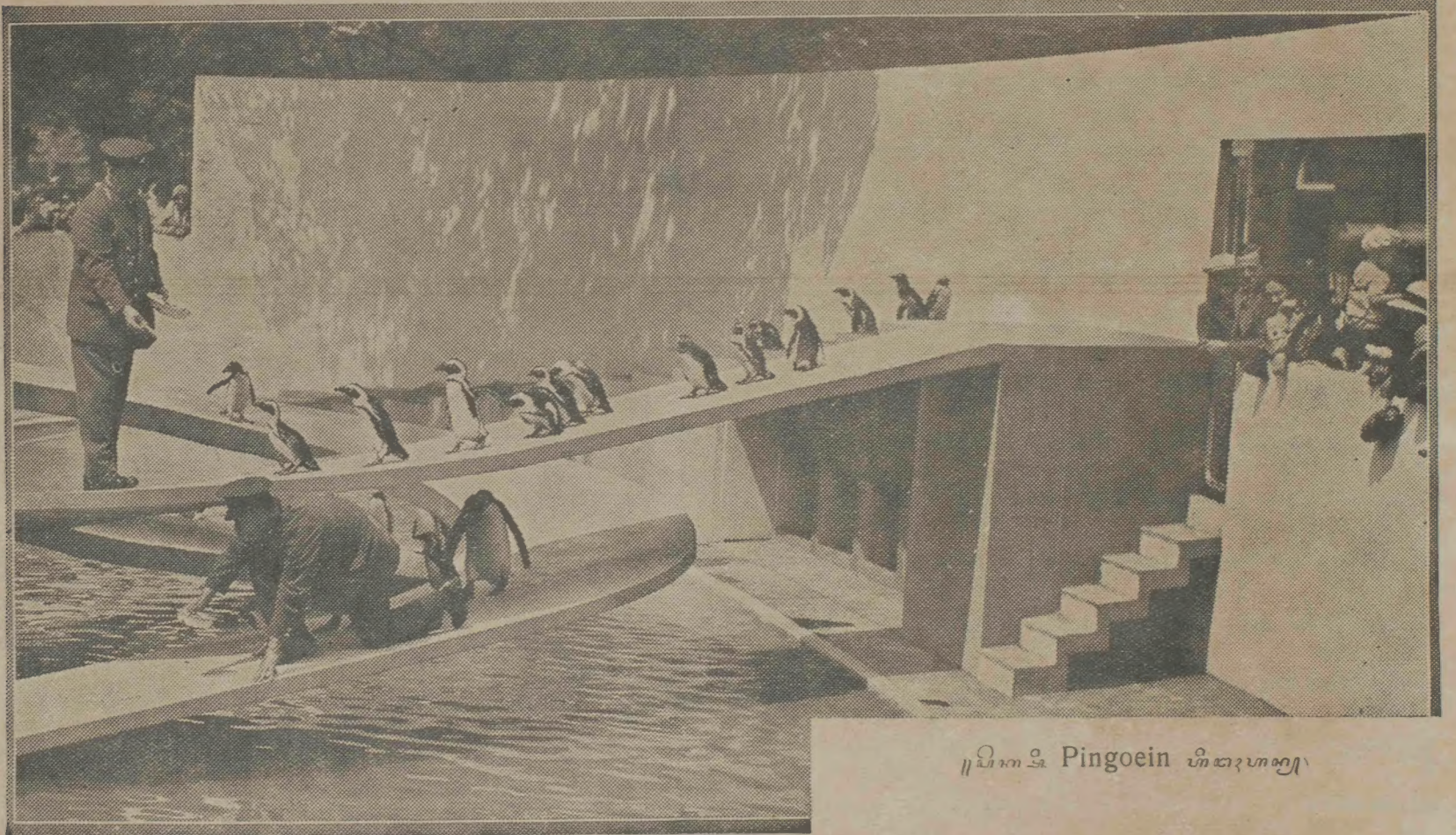
ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

S. ၁၈၂၃၁၁။

[illegible]



பிங்கோன் Pingoein

[illegible][illegible]

၂၂ မိမိက ၁၂ Pingoein ဟိဆးဟကဏ္ဍ၊

[illegible][illegible][illegible][illegible]



[illegible][illegible]







[illegible]

Hitler "

[illegible]



၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် Hitler သက် von Papen  
 ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် von Papen ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ ဟာယဏ်  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်



၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် Buggingen, Baden

ဟာယဏ် Hitler သက် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 von Hindenburg သက် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 Hertog van Brunswijk သက် ဟာယဏ်  
 Wilhelm သက် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 maarschalk von Mackensen သက် ဟာယဏ် Hitler

ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် Hitler  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 Hindenburg သက် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 Hitler သက် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ဟာယဏ် von Hindenburg သက် Hitler  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် von Hindenburg  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 Hitler သက် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 Hitler

၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 Hitler 33.362.70၁  
 ၄.294.634 ဟာယဏ်  
 872.296  
 Hitler

၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ်  
 ၂၇၀၁ ဟာယဏ် ဟာယဏ်



[illegible][illegible][illegible]



[illegible][illegible][illegible]

222 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043

பி.பி.பி. ॥















(Petikan saking serat-serat kabar sanès).

## TANAH NGRIKI.

*Mr. Soenarjo medal saking Partindo.* Mitoeroet pawartos, Mr. Soenarjo medal saking golongan Partindo, amargi kawontenanipoen Partindo ing sapoenika boten maremaken.

*Indonesische arbeidsfront.* Ing Soerakarta wonten pakempalan énggal nama Indonesische arbeidsfront. Ingkang dados warganipoen ngemoengaken para anggoeran wedalan saking pamoelangan tengahan. Wiwit sapoenika para warganipoen kénging dateng Sonopoestoko lelahan. Ingkang dados pangadjeng toewan Soemarno toewin Moch. Sadono, sami wedalan A. M. S.

*Sampoen mikoet kujuk 30.* Poelisi ing Magetan sampoen saged njepeng tijang 30 ingkang kakinten toemoet ngujuk. Tijang samanten waoe wonten ingkang goeroe doesoen ingkang katradjang pangiridan. Kawartosaken bilih doerdjana kujuk poenika mawi nindakaken tatanan.

*Dr. Soetan Assien kabégal.* Wonten pawartos, noedjoe wantji éndjing Dr. Soetan Assien saking Madioen noempak auto badé dateng Gorang-garèng, wonten ing doesoen Kidoel-mangoe auto-nipoen dipoen endeg déning tijang 5. Dr. Assien toewin sopiripoen dipoen peksa masrahaken poenapa gegadahanipoen. Kelampahan sami dipoen blédjédi.

*Marmer ing Trenggalék.* Ing bawah distrik Panggoel, Trenggalék, pinanggih wonten redi sèla, sareng dipoen priksa pinanggih wonten marmeripoen. Let 2 km. saking Trenggalék oegi pinanggih wonten marmeripoen. Ing bab poenika sareng dipoen njatakaken déning satoenggiling soedagar ing Toeloengagoeng, bilih njata pamedalipoen njekapi, badé dipoen adani.

*Damel kapal motor.* Wonten pawartos, K. P. M. badé damel kapal motor 3 idji, ingkang agengipoen 10.000 toewin 11.000 ton. Kapal waoe badé kanggé lampah lajangan saking tanah ngriki dateng Afrika sisih Kidoel.

*Kadakwa njabar rembag politiek.* Kala tanggal 21 woelan Augustus, toewan<sup>2</sup> 1 Oenoës, 2 Toeriman, 3 Bedjo, 4 Soedomo, Soetrisno, 6 Sahli, 7 Ramelan, 8 Marwan toewin 9 Kartomin sami dipoen tjepeng poelisi P.I.D. wonten ing Ambarawa, djalangan sami kadakwa njabar rembag politiek. Sadaja waoe sampoen kapriksa wonten ing Landgerecht, dakwa No. 1, 2, 3 toewin 4 kaoekoem nigang woelan, dakwa No. 5, 6 toewin 7 kaoekoem njèket dinten, dakwa No. 8 toewin 9 kaoekoem ngenem woelan.

*Poenapa badé noelar dateng Ponorogo.* Ing Madioen toewin ing Magetan toewoeh kadoerdjangan kujuk sakalangkoeng ramé, ing sapoenika wonten pawartos, pangoloe ing Ponorogo tampi serat peteng, ingkang soeraosipoen badé dipoen kujuk, kadjawi poenika tijang ing doesoen Kertosari oegi tampi serat kados makaten. Tetijang ing Ponorogo sami miris. Toewan pangoloe manawi daloe ngili dateng kapatihan. Padjagèn poelisi kentjeng.

*Goepernoer Ngajogja.* Ingadjeng wonten pawartos, salèrhipoen Goepernoer de Cock, ing Ngajogja, ingkang katjalonaken toewan Habbema, tilas residèn Banjoemas, ingkang roemijin naté wonten Ngajogja. Nanging ladjeng wonten pawartos sanès, bilih ingkang badé anggentosi toewan Bijleveld, residèn Semarang. Malah Goepernoer énggal poenika oegi badé kapasrahan ngrangkep padamelan Goepernoer Soerakarta toewan Treur, ingkang badé verlof.

*Arta kertas f 5.—, palseo.* Kawartosaken ing sapoenika wonten arta kertas f 5.—, palseo, serie Z.V. no. 5147, 6215, 6323, toewin 7154, sadaja mawi controle No. 15616, katitimangsan 21 November 1929. Sastranipoen toja boten wonten, déné oengel-oengelan Batavia kaserat Eatavia.

*Pelikan koeningan.* Ing bab papan pamelikan koeningan ing bawah Soerakarta ingkang dipoen adani déning Ishihara Concern, doemoegi sapoenika dèrèng wonten wohipoen, namoeng manggihaken momoran koeningan ing siti, ingkang kedah dipoen doedoek roemijin kadamel trowongan.

*Persbureau Indonesia.* Kawartosaken, ing tanah ngriki badé wonten Persbureau Indonesia apawitan saking Djepan. Ingadjeng sampoen naté wonten pawartos, bilih paréntah Djepan njadijani arta ingkang kalebet rantaman, kanggé ambijantoe kamadjangan. Toemrap pers sanès nagari ingkang poeroen ambijantoe, angsal pitoe-loengan. Ing bab poenika njata toewin botenipoen saweg dipoen titi.

*Éwah-éwahan lampahipoen sepoer.* Wiwit bédjing tanggal 1 November ngadjeng, badé wonten éwah-éwahan lampahipoen sepoer, inggih poenika sepoer saking Soerabaja ingkang sipang wonten Walikoekoen badé kasoewak, santoen sipeng wonten Paron. Déné laré sekolah dateng Madioen, noempak sepoer saking Soerakarta.

*Ringgit tijang ing Kadaton Ngajogja.* Ing salebetipoen wonten pasameoan ringgit tijang ing salebeting Kadaton Ngajogja, katjah para ageng ingkang mriksani, kadosta: Sampéjandalem K.G.P.A.A. Mangkoenagara, Sampéjandalem K.G.P.A.A. Pakoealam, Goepernoer Djawi Tengah, commandant wadyabala ing Magelang, Residèn Kedoe, poetra toewin poetrinipoen K. T. Ingkang Witjaksana, toewin sanès-sanèsipoen. Kadjawi poenika wonten djoeroe gambar Prof. J. Wentschar, Ch. Saijers toewin Walter Sjies, toewan J. Kats oegi merlokaken ningali, njinaoe ing bab kagoenan ringgit tijang.

*Redi Galoenggoeng moetowatosi.* Sampoen sawatawis dinten redi Galoenggoeng njoewara ngedalaken djeblosan. Sareng dipoen njatakaken, wonten siti longsor kaprenah sisih Kidoel, bawah Salawoe, Singaparna. Ing tilasing siti ingkang longsor waoe ngedalaken toja.

*Pest ing Pekalongan.* Sesakit pest ing Pekalongan katingal saja madjeng. Ing doesoen Tadjèn sampoen toewoeh longpest, ing onderdistrik Lebaksijoe wonten tijang 8 ingkang katradjang.

*R.A.A. Soejono badé dateng nagari Walandi.* Kawartosaken, R.A.A. Soejono badé dateng nagari Walandi nitih kapal Chr. Huygens, perloe badé dados wewakil conferentie Internationale Rubber commite ing London. Nanging wonten pawartos, biðalipoen kaoendoeraken, amargi perloe badé njatakaken roemijin dateng kawontenanipoen kaboedidajan karèt ing Soematra. Biðalipoen kaoendoeraken wonten ing woelan September.

*Sampéjandalem Ingkang Sinoehoen Kangdjeng Soeltan angsal pisoengsoeng.* Wonten pawartos, Sampéjandalem Ingkang Sinoehoen Kangdjeng Soeltan ing Ngajogja dipoen pisoengsoeng teken pendjatos 3 idji saking Ingkang Boepati ing Pandegelang. Kartarijos teken waoe wonten dajanipoen.



























[illegible][illegible][illegible][illegible]

၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။  
 ၁။ အထွေထွေဆန်းစစ်ခြင်း  
 ၂။ အချိန်ဇယားပြင်ဆင်ခြင်း  
 ၃။ အခွင့်အလမ်းပေးခြင်း  
 ၄။ အကူအညီပေးခြင်း

၂၂ ဦး ကံ စာ ၂၂ နိ နာ ပါ ချီ ဣ နာ ၂၂ နိ နာ ပါ ချီ ဣ နာ ၂၂

**卷之六**

စာအုပ်အမျိုးအစား: အရှေ့တောင်အာရှ, အာရှတိုက်, အာရှတိုက်, အာရှတိုက် f 1.25

[illegible]

പ്രതിനിധി പത്രത്തിൽ പ്രസിദ്ധിതം ചെയ്തതിനെക്കുറിച്ച്  
 അതിൽ പ്രസിദ്ധിതം ചെയ്തതിനെക്കുറിച്ച്

[illegible]

॥ श्री गुरुभ्यो नमः ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible]

א וְהָיָה כִּדְבַר הַיְיָ אֲשֶׁר נִסְּחָה לְפָנֵינוּ  
וְכִדְבַר הַיְיָ אֲשֶׁר נִסְּחָה לְפָנֵינוּ

[illegible][illegible]

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

၁၇၇၇



[illegible]

၂၂ တာဝန် Tao မှုကိစ္စကားများကားပွား၍ ကောင်းစွာပေးပို့  
 စွဲကတ်စွဲများ မှုကိစ္စကားများကားပွား၍ ကောင်းစွာပေးပို့  
 မှုကိစ္စကားများ ကောင်းစွာပေးပို့ ကောင်းစွာပေးပို့ ကောင်းစွာပေးပို့  
 ကောင်းစွာပေးပို့ ကောင်းစွာပေးပို့ ကောင်းစွာပေးပို့ ကောင်းစွာပေးပို့  
 ကောင်းစွာပေးပို့ ကောင်းစွာပေးပို့ ကောင်းစွာပေးပို့ ကောင်းစွာပေးပို့

[illegible]